



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 28 януари 2014 г. (29.01)
(OR. en)**

**Междуинституционално досие:
2011/0465 (COD)**

**17930/1/13
REV 1 ADD 1**

**COWEB 189
CODEC 2992
PARLNAT 327**

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ НА СЪВЕТА

Относно: Позиция на Съвета на първо четене с оглед приемането на
РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно
определени процедури за прилагане на Споразумението за стабилизиране и
асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от
една страна, и Република Сърбия, от друга страна
— Изложение на мотивите на Съвета
Приета от Съвета на 28 януари 2014 г.

I. ВЪВЕДЕНИЕ

Комисията представи предложението си на 10 януари 2012 г.

Европейският парламент прие позицията си на първо четене на пленарното си заседание на 25 октомври 2012 г., включително девет изменения, представени от името на комисията по международна търговия. Измененията отразяват изменения, предложени в контекста на пакета за Общия търговски акт I („Trade Omnibus I“)¹ по отношение на еквивалентни процедури за прилагане на споразуменията за стабилизиране и асоцииране на четири други държави от Западните Балкани.

През март 2012 г. работна група „Западни Балкани“ разгледа текста. За да се осигури съответствие между промените, внесени с пакета за Общия търговски акт I, и настоящия регламент, беше постигнато съгласие да се изчака резултатът от преговорите по Общия търговски акт I.

През юни 2013 г. беше постигнат компромис по Общия търговски акт I. Впоследствие на 7 октомври 2013 г. председателят представи преработен текст на работна група „Западни Балкани“. Работната група постигна съгласие на 14 октомври 2013 г.

По време на неофициална тристранна среща на 26 ноември 2013 г. беше постигнато предварително съгласие между съзаконодателните органи, с оглед постигане на бързо споразумение на второ четене. На 17 декември 2013 г. комисията по международна търговия на Европейския парламент одобри резултатите от тристранните преговори. На 18 декември 2013 г. председателят на тази комисия изпрати писмо до председателството, в което посочва, че ако Съветът предаде официално на Парламента позицията си във вида, в който е представена в приложението към това писмо, председателят ще препоръча на пленарното заседание да приеме позицията на Съвета без изменения.

На 20 януари 2014 г. Съветът постигна политическо споразумение по преработения текст.

¹ Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на някои регламенти, свързани с общата търговска политика, по отношение на процедурите за приемане на определени мерки (2011/0039 (COD))

Като взе предвид посоченото по-горе споразумение и след редакция на текста от юрист-лингвистите, Съветът прие позицията си на първо четене на 28 януари 2014 г., в съответствие с обикновената законодателна процедура, предвидена в член 294, параграф 5 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

II. ЦЕЛ

Споразумението за стабилизиране и асоцииране (ССА) между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, беше подписано в Люксембург на 29 април 2008 г. На 1 февруари 2010 г. влезе в сила Временното споразумение, което съдържа търговските и свързаните с търговията разпоредби на ССА, а самото ССА влезе в сила на 1 септември 2013 г. и замени Временното споразумение.

С цел правилно и безпроблемно прилагане Комисията предложи настоящия регламент относно определени процедури за прилагане на тези споразумения.

III. АНАЛИЗ НА ПОЗИЦИЯТА НА СЪВЕТА НА ПЪРВО ЧЕТЕНЕ

Общи положения

Измененията на Съвета отразяват предимно необходимостта да се осигури съгласуваност с еквивалентните регламенти за Западните Балкани, изменени с пакета за Общия търговски акт I. Освен това, където е необходимо, позоваванията на Временното споразумение бяха заличени. Европейският парламент би могъл да приеме тези промени.

Основни проблеми

1) Комитология

- навсякъде беше предвидена процедурата по разглеждане, за да има съответствие с еквивалентните регламенти за Западните Балкани;
- не беше запазено изменението на Европейския парламент, според което писмената процедура може да приключи без резултат по решение на председателя на съответната комисия или на мнозинство от членовете на комисията, тъй като не е в съответствие с еквивалентните регламенти за Западните Балкани.

2) Временно споразумение

Предвижда се членове 2, 3 и 4 от Регламента да се прилагат от датата на влизане в сила на Временното споразумение с цел да се осигури ефективното прилагане и управление на тарифните квоти, определени съгласно Временното споразумение и ССА, както и да се гарантира правната сигурност и равнопоставено третиране по отношение на облагането с мита.

IV. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Позицията на Съвета на първо четене отразява компромиса, постигнат при преговорите между Съвета и Европейския парламент.

Този компромис беше потвърден чрез приемането на политическо споразумение от Корепер на 15 януари 2014 г. и от Съвета на 20 януари 2014 г. На 18 декември 2013 г. председателят на комисията по международна търговия изпрати писмо до председателството, в което посочва, че ако Съветът предаде официално на Парламента своята позиция във вида, в който е представена в приложението към това писмо, председателят ще препоръча на пленарното заседание да приеме позицията на Съвета без изменения.